

www.BibleForChildren.org

Matiyë 26



Lö mindûu
manë balë
dokütchê tâ lö
kpülü ndê Pâke,
Jezü ê atê Betani,
gö ndê Lazäre ndê
tche jô tchê lê kuzü alême.
Malê zâ ngâ yömbö ndê
gbölö ngîrî, ndê a mbô
rê la chëchë da yö
ndê a ê rê tâ pä nâre,
tche sû rê pâ da Jezü
ânyë kë trô rê la su
küma yê. Tchâfo në zâ
tchâalê në gbê.



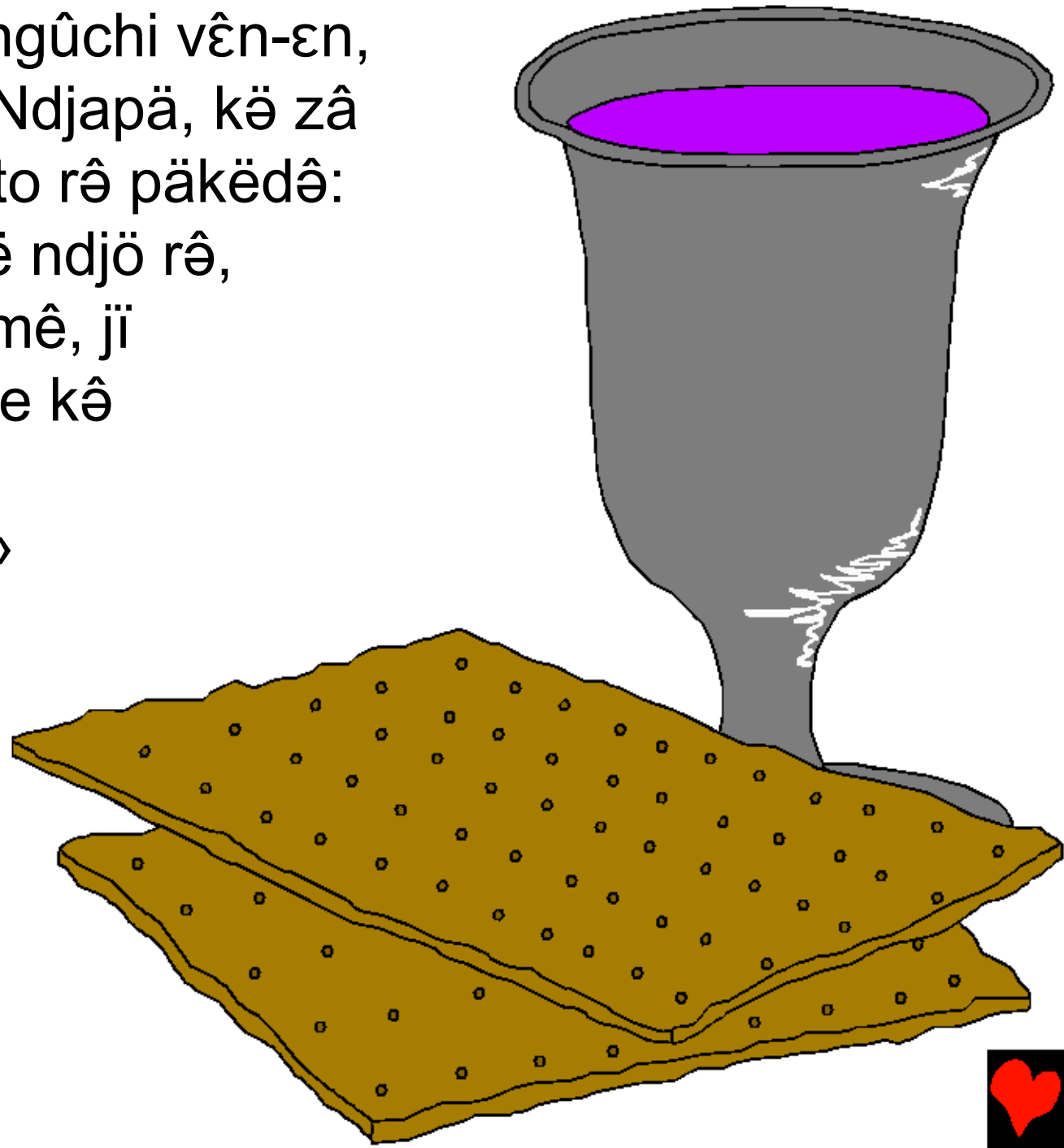
Ngâ djisîpili balë lê gûtê andjê lê kônô gbê tchêpâ në
bïchuû ndê rë yê wû pä Jüdâse İsikäriyôte ê bhândê
agbölö a-earê kê wa ngela së
Ndjapâ ndêkê yosê Jezü së
andjê. Ndê andjê djê pö në,
su andjê gbê wâ la mômô
ânyë andjê zâ bâlâ ndêkê
kɛ makətche së tchë,
käko, tche pû ngâ
tchôtchô köbo
ndêkê za tchë
së andjê.



Adjisîpili ê kë mbô rə nê gundêsê
kê zama ndê Jezü, ânyë kë nyîkrə
kîzî Pâke. Sênê ndê andjê sê lakê zî
kîzî, Jezü zâ mâpa kë ê tchôtchô pö
pânê, kë tchô tchêlê nê, kë krû
tchêlê nê tê adjisîpili ndê yê, kë
tô rê päkêdê: «Nyë zä rê, kë zî
rê, rə âtə dë tê mê.»

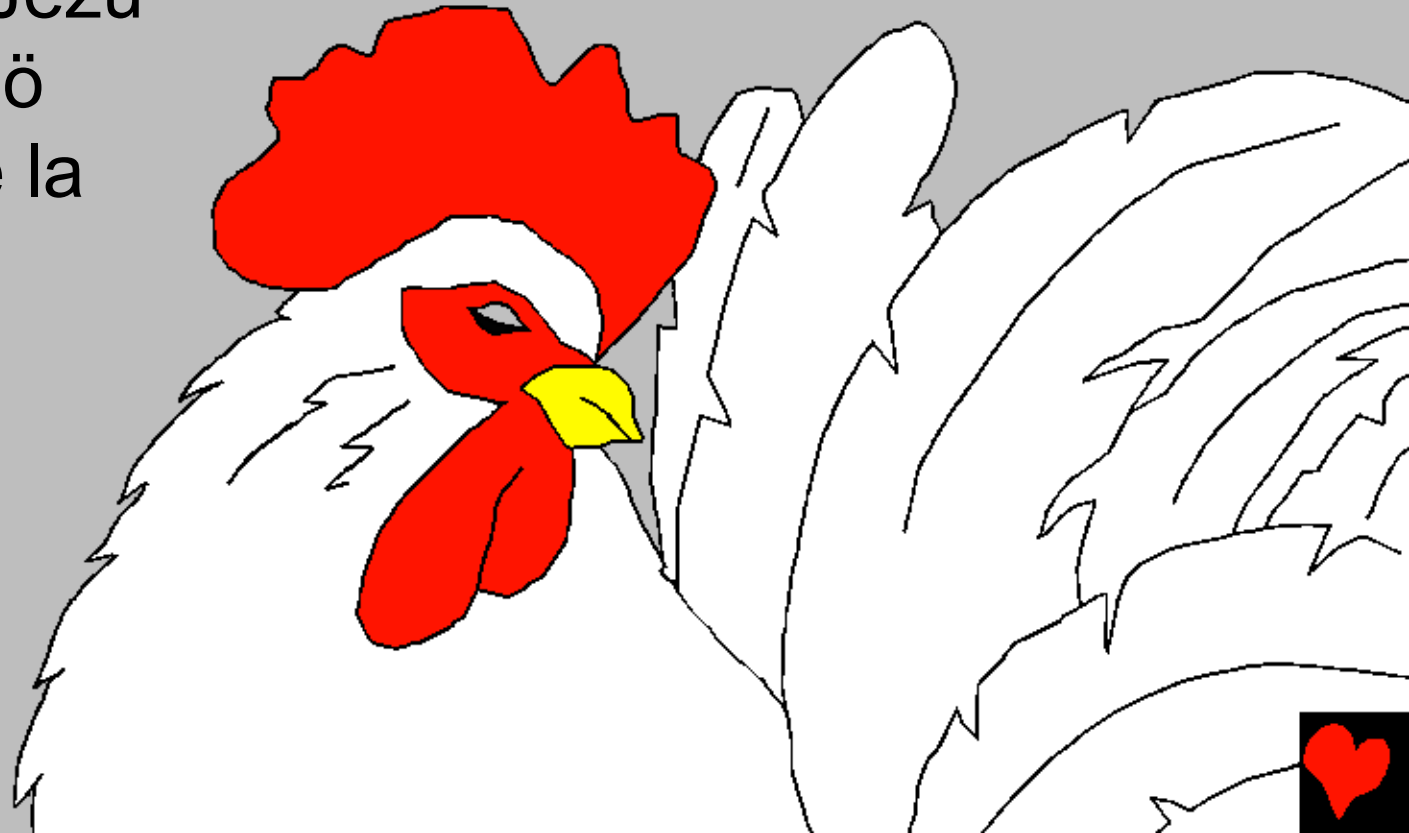


Pânë tche zâ kangûchi vên-εn,
kë zâ ayîabâ sê Ndjapâ, kë zâ
rê sê andjê lakê to rê päkêdê:
«Nyënyê gbê nyë ndjô rê,
bête rə âtə də jî mē, jî
madî ndê âtû bête kê
ko pö lê küma
angbängbä azü.»

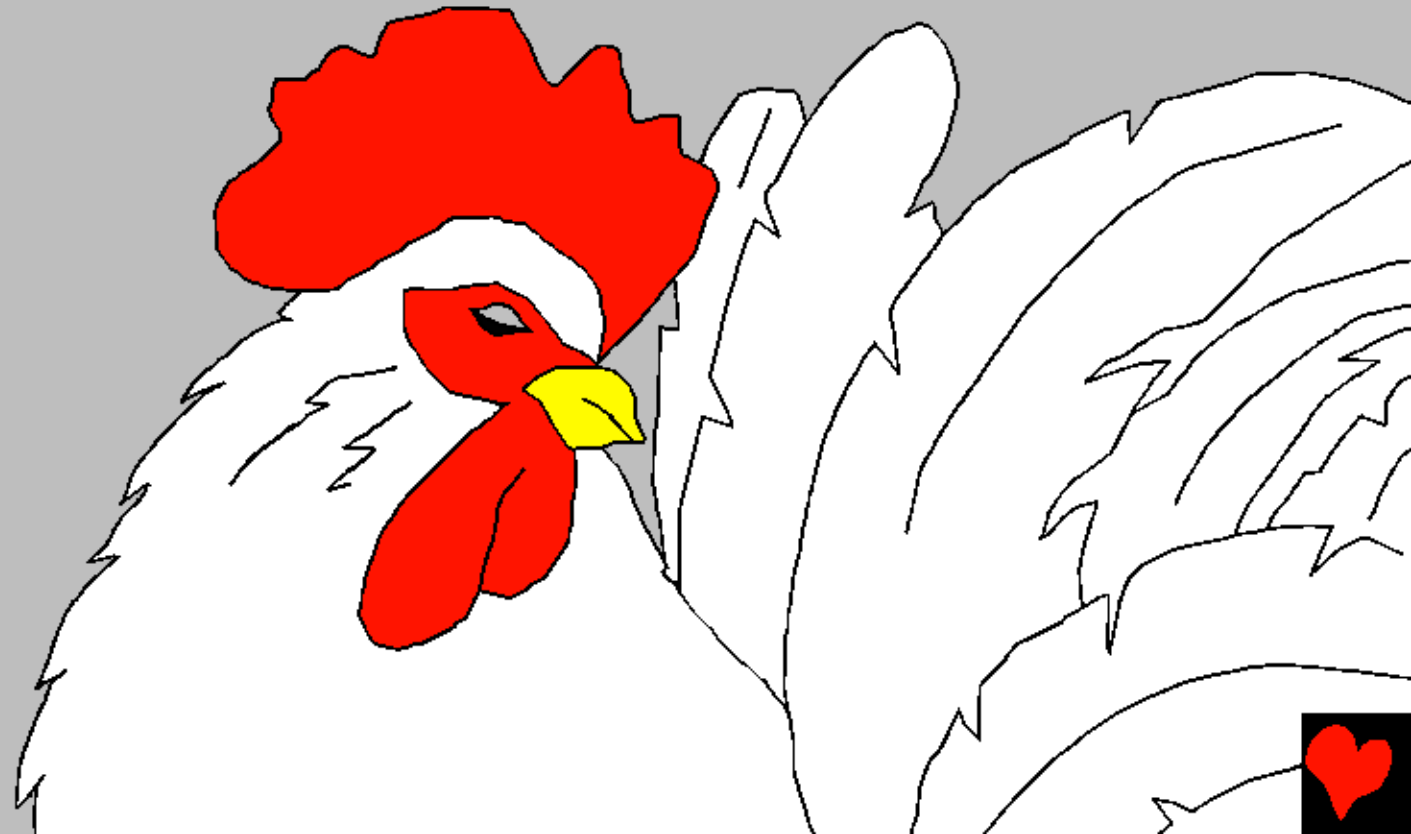


Jezü tō rē sē Chemôn-Pîêre pākēdê: «Chemôn,
Chemôn, amö dje mê! Satäa yükû nē ndêkê teke nyê
batê rê ndê a teke ndjî rəgɥ lê ɛ gbasa ndêkê pa
krətche nē tu ngbî. Praâbalē mē yü Ndjapä tê zē ndêkê
pa mo gboabô gbôtê kê za su zē sē mê-ê. Âdə mo âka
pu mê nê, äwäpä mo kpokpo arêmä ndê zē.»

Pîêre tō rē sē Jezü
pākēdê: «Gbölö
Gbïɛ, âdə a âe la
mö atêlê nda
kânga, azê âe
la mö, kê tchu
ndjê la mö.»



Jezü tô rê ndênë sê tchê päkêdê: «Pîêre, më tö rê sê mö, angêta âtə, mô vuadje sê mê sûsunë vötaâ dokütchê ndêkê pa kö ngötö kî angêta.»



Käko Jezü la adjisîpili ndê
yê wûtu bhâsê ngâ tchô
ndê rë në wû pä
Jetesemanë, tche tô
rê sê andjê päkêdê:
«Nyë sê tchâtë, më âe
tëbhâ ndêkê to pö sê
Ndjapä.» Tche tô rê
päkêdê: «Bha më, mo wä
ndêkê mbo rë gbê, amö gi
kangûtchi yûkü âtë tê më.
Mboabô rê mbô batê su më
nyîndê në-ê, praâbalë amö
mbo rê batê rê ndê mo
nyîndê në.»



Käko Jüdâse wûtu tchâme. Tche sê alême tê kûma ngâ kpûlû aturûgu ndê Rômo la aturûgu ndê gbölö nda Ndjapâ, ndê agbölö a-earê kê wa ngela sê Ndjapâ la afariziÿn wân andjê. Andjê wûtu sê tchô në lâme la lâmba tchânê andjê, la arê kÿÿ, la wo ndê andjê tâ rê. Ngânê balë lê gûtê andjê bhî earê kua ndê gbölö earê kê wa ngela sê Ndjapâ, kê ngâla tü yê dë ndôkö. Praâbalë Jezü tô rê päkêdê: «Nyë gbötâ, äwä käko.» Jezü grû tü köchê lâme, tü yê dâka ëngbânê.



Käko andjê zâ Jezü kë rô la tchë, kë î la tchë bhâ
tchâalê ndê gbölö earê kê wa ngela sê Ndjapâ.
Pîere sê bhâchî lakê nê ngbâ
andjê. A ngbô wo lê
gûgû tchêlakpô nê,
Pîere sê lê gbâtê
azü ndê andjê
sê ndro wo nê.



Ngâ earê kua ndê gbölö
earê kê wa ngela
së Ndjapä, ndê tche
wâtê akrə pâ mawo
ndê köchë ndê Pîêre
ngâla tü yê lâme, tche
yû Pîêre päkëdê: «Âdêâbo
momö kä ndê më wûn mö
la tchë bhâlê kîndî lâme?»
Pîêre kê vûsê në, posênë
kö ngötö kî. Pîêre wûtu
kë kî tê gbölösênë.



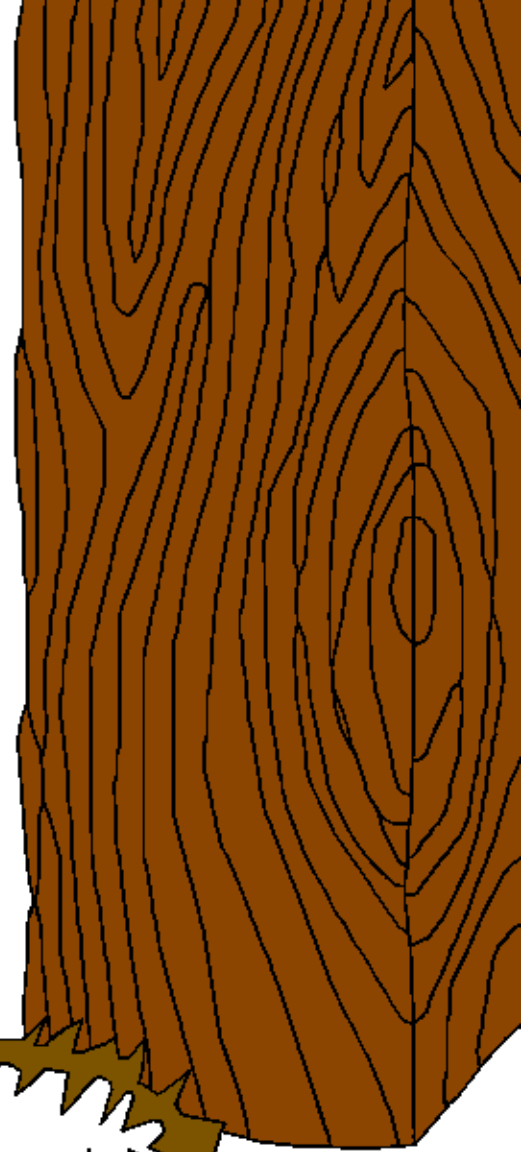
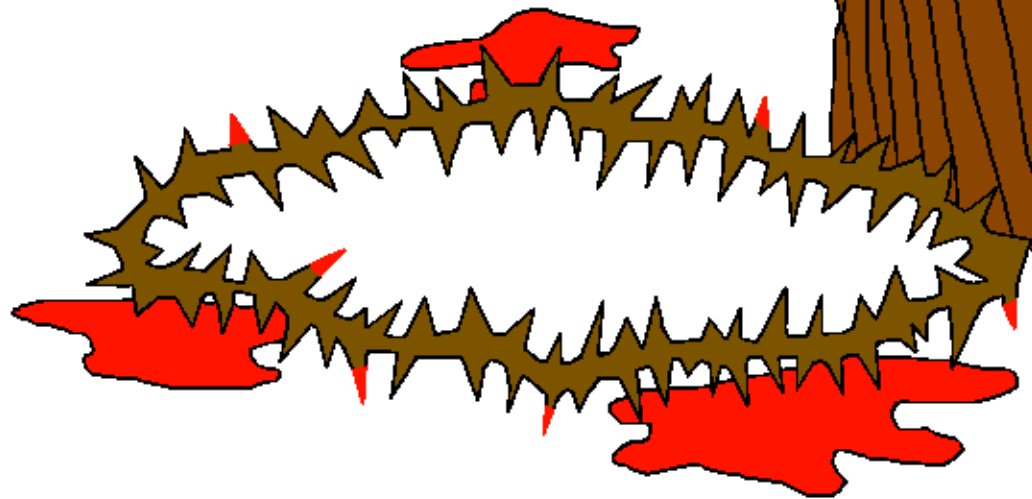
Azü nê gbê âlafô, kë ê la Jezü atê
tchâtchu Pîlâte. Pîlâte yû Jezü
päkêdê: «Momö, mo wâtê gbïë ndê
ajuifu?» Jezü tô rê ndênê sê tchê
päkêdê: «Momö la tê zê
kä ndê âtô rê.» Batê rê
ndê Pîlâte nyîndê kê ji
Jezü, tche kä yû azü nê,
andjê kä ôn ngbôô päkêdê:



«Bhi tchê tê yö ndê gba!
Bhi tchê tê yö ndê gba!»



Käko Pîlâte gbôtê Jezü tchânê
andjê ndêkê pa a won tchê pâ
yö ndê gba. Andjê zâ Jezü kë ê
la tchê. Tchetchê la tê yê tche
zâ yö ndê gba ndê yê, tche gbô
lê gö nê, kë ê atêsê tchô ndê a
ê rê tâ päkêdê: «Tchô ndê
kpökrô küma», rë nê lâme la ma
heborö wä päkêdê: «Gologotä».

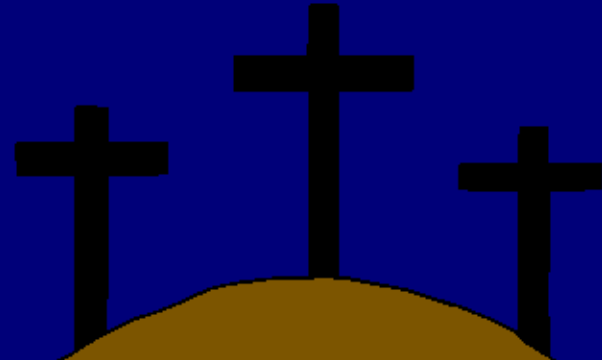


Bhâye aturûgu bhî Jezü pâ
yö ndê gba, tchetchë la angâ
aköchë bïchuû. A bhï ngânë
balë pâ yö ndê gba
dë ndökö, kë
bhî ngânë pâ
yö ndê gba
dë gële, ânyë
Jezü wâ lê
gûtê andjê.



Ndê lo wûtu lê gûgû tchêlêetchô, lo zâtê yê wü, tchô bü
pâ cho në gbê ndjoa êtê dalo vötaâ ndê tchêndêgölo.
Lêba ndê a wâ tchêlê gbölö nda Ndjapâ la rê, tchêlê
në srô kpôlê gûgû në bïchuû.

Jezü ôn ngbôô päkêdê: «Bha
mê, më zä yingö ndê më
êtchânê zë ngbânê.» La
tchêngbâ pö lâme,
Jezü tchû-î.



Jozêfu, akrə gö ndê Arimatë wûtu,
tche wä ndjê tê ngâ gbölö akrə
lê gbölö kpûlû ngbanga ndê
ajuifu, tche sê ndjê bëte
Gbölö gö-gbïë ndê
Ndjapä. Tche âbolafô
la wa-a, kë ê bhândê
Pilâte, kë yû tchê
ndêkê za krɛkrɛ
Jezü.

Jozêfu yô ngâ
grôgrô lêba. Tche
zû krɛkrɛ Jezü tê
yö ndê gba në, kë
gûâ rê la grôgrô
lêba në, kë ê la tchê
bhâlê cho akuzü
ndê a djî rê lê täme,
ânyë kë rô täme
ëma kudû në.



Lö balë la tchêngbâ në, ndê ânyîndê
kê to rê pä lö ndê ânə la
tchêngbâ lö kê nyikrətê
bête sabäa, agbölö
a-earê kê wa ngela sê
Ndjapä la afariziën
pâlatê andjê kë ê
bhândê Pîlâte.



Andjê tô rê sê tchê päkêdê: «Gbölö
akrê, sê ngâ pö ndê earê
yepa lâme tê lê ârâ nê,
ndê gbô tchê sê la türû
la yê alême, tche tö
rê päkêdê: «La
tchêngbâ lö vötaâ,
mê joadje
lê kuzü.»»



Andjē ê kë bê ma cho nē
la ngâ gbölö täme, kë
mbô ngâ s̄inyî pânë,
ânyë kë kû aturûgu
ndêkê bata
cho kuzü nē.



Pâ lö sabäa, la mbatchâ lê dimâche,
Malê akrə gö ndê Magadalä la ngâ
Malê nê ndêkê wun cho kuzü
në. Kpro kâkê, cho trô tê
gbölösênë, ngâ ânje ndê
Gbölö Gbïë tô bhâ
lafô kë jrê, kë rô
gbölö täme tê ma
cho kuzü në chï,

kë sê ëpânë.
Wawa mbô
aturûgu në gbê,
andjê sê lakê
gugu tê
gbölösênë
batê akuzü.



Praâbalë ânje në tô rê së aëchë
në päkëdê: «Wawa mböäbô nyê
mbô-ê, më wünsê në pä nyë
në ndêkê pu Jezü ndê a
wôn tchë bhâtê yö ndê
gba lâme. Tche sêâbo
tchâtê-a, tchë jô lê
kuzü nê, batê rê
ndê tche tô rê
alême,

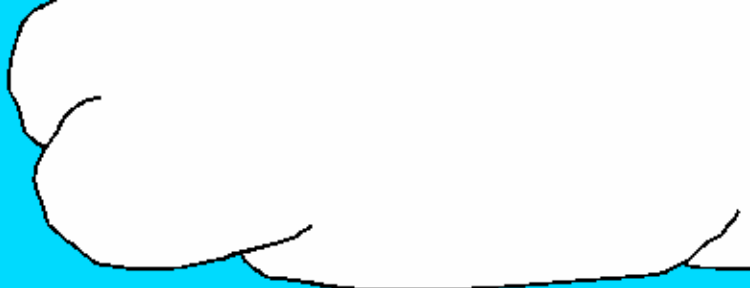
nyë në kë wûn tchô
ndê tche lô tâ.»



Aëchë në âlafô gasa tê ma cho kuzü në,
andjë wa la wawa ndjë la gbölö mômô
ânyë kë kpê la rö kë tô pô ndênë së
adjisîpili ndê yê. Kpro kâkë, Jezü
nê kë tâkpa la andjë ânyë kë tô
rê së andjë päkëdê: «Më pô
ndê nyê nê!» Andjë nê ndola
tchë, kë zâ da yê, ânyë kë
gûte

ëtchâtchâ yê.





Pânë gbê, Jezü mâtê yê sê adjisîpili lê könô gbê tchêpâ në balë, sênë ndê andjê sê lakê zî kîzî. Jezü hrô la andjê päkêdê: «Nyë wä la gbôgbô su, kë nyîâbo ndêkê za su nyê sê Ndjapä-a! Nyë gâmbabô pö ndê andjanë ndê andjê wûn mê la türû la mê ânyë kë tô rê sê nyê-a.» Pânë ndê Gbölö Gbüë Jezü tô pö sê andjê, a zâ tchê kë kênga la tchê bhâ lafô ânyë tche sê də ndôkö könô Ndjapä.



Bëte Ndjapä nyïndê azü tchêbêche âtê
tê gbölösênë, ânyë kë zâ gbokôngô
Modô ndê yê, ndêkê pa akrê balë balë
ndê tche za su yê sê tchë, tchê
tchuabô tee-a, praâbalë tche
kâ la tchîsûwu ndê
logbê logbê.



Rômo 3:23 Azü gbê mbô ngbongbo rə nê, andjê wâbo ndêkê wun golowäre ndê Ndjapä-a.

Rômo 6:23 Tê lëge në, rə ndê akrə gbo rê ngbâ ngbongbo rə ndê tchê mbo rê wätê kuzü. Praâbalë rə ndê Ndjapä za rê sê azü ämbänë dë tchîsûwu ndê logbê logbê, lê köbosê në ndê azë wâ balë la Jezü Krîsiti, Gbölö Gbië ndê azë.

Aheborö 9:27 Bête a dî rê sê azü gbê ndêkê tchu sûsunë balë, pânë, kê wa ngbanga kä tâ.



Ēfêze 2:8,9 Bête a tchä nyê lê köbosê tchôtchô su,
lê köbosê kê za su nyê sê Ndjapä. Kê tcha lê kuzü
lâme tôâbo bhândê nyê-a, Ndjapä kä âkë zâ rê.
Kê tcha lê kuzü lâme nêâbo ngbâ kê mbo kua
ânyë akrë bhi gogo yê pânë-a.

Rômo 10:9,10 Âdë mo âto rê la ma zë päkëdê:
«Jezü wätê Gbölö Gbïë», ânyë kê gâmba rê la su
zë ndê Ndjapä jô tchê lê kuzü, mô tchadje lê kuzü.
Âdë akrë âza su yê gbê sê Jezü, tche wâ nê
tê djîrê akrë lê la Ndjapä. Âdë tche âto pö
ndê ngbongbo rë ndê yê la ma yê,
tchê tchadje lê kuzü.



Jâan 3:16,17 Bëte Ndjapä nyïndê azü tchêbêche
âtê tê gbölösênë, ânyë kë zâ gbokôngô Modô ndê
yê, ndêkê pa akrê balë balë ndê tche za su yê sê
tchë, tchê tchuabô tee-a, praâbalë tche kë la
tchîsûwu ndê logbê logbê. Ndjapä wân-âbo Modô
ndê yê atê bêche âtê ndêkê wa ngbanga lê küma
azü-a, praâbalë tche wân tchë ndêkê pa azü
tchêbêche tcha lê köbosê yê.



Dokü Jâan 5:11-13 Pö ndê Ndjapä tô rê lâme wä
kâkë: Ndjapä zä tchîsûwu ndê logbê logbê sê azê,
tchîsûwu në lâme, azê gbö rê lê köbosê Modô ndê
yê. Akre ndê tche wâ la Modô në, tche kä la
tchîsûwu në lâme, akre ndê tche wâbô wâ la Modô
ndê Ndjapä, tche wâbo la tchîsûwu-a.
Më mbö mbëti âtê sê nyê ndêkê pa nyê wunsê në
pä nyê kä la tchîsûwu ndê logbê logbê, nyënyê
ndê nyê gâmba rê Modô ndê Ndjapä.



Matiyö 26-28; Lûke 22-24; Jâan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Banda, South Central Bible (Inl) © Wycliffe Bible
Translators, Inc.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/3068/MAT.1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

